

$GWX cW_Ubfi ZY. K]YG]Yg]WXibX=\fY$ @]YVYbgWX ØhnYb_ObbYb

5Wkhi b['j cf'GWkcW_Ubfi ZYb°'Dc`]nY]dfÀg]X]i a '5U`Yb'k Ufbh j cf'6Yhfi [ga UgWkYbž'X]Y'j cf'U``Ya 'À`hYfY'A YbgWkYb']bg J]g]Yf'bY\a Yb"

5U`Yb'fkhgŁ

8]Y; YZU\fYb'j cb'GW\cW_Ubfi ZYb'i bX']\fY 5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y; YgY``gW\UZh

± XYb ``YhnhYb `&(`Ghi b XYb `]gh`Y]b `U`Ufa]YfYb XYf `5 bgh]Y['j cb GW.cW_Ubfi ZYb `]a `Ni ghÀb X][_Y]hgVYfY]W. `XYg `Dc`]nY]dfÀg]X]i a g 5 U`Yb `ni 'j YfnY]W.bYb " 8]YgY `6 Yhfi [ga UgW.Y `n]Y`h VYgcb XYfg `Ui Z À`hYfYb `A YbgW.Yb `UVž`X]Y `c Zh`]b `Y]bY `h]YZ[fY]ZYb XY `Ya ch]cbU`Y i b X `d gmW.]gW.Y `? f]gY 'j YfgYhnh`k YfXYb "

DgmWkc`c[]gWkY'AYWkUb]gaYb'\]bhYf'XYb 6Yhfi[gUbfi ZYb

GWX.cW_Ubfi ZY'ghY``Yb'Y]bY'dYfZ]XY'A Yh\cXY'XUfži a '8 fi W_'Ui Z X]Y'CdZYf'Ui gni ØVYb"'8]Y'HÀhYf'j Yfk YbXYb'[`Ui Vk ØfX][
_`]b[YbXY'; YgWX]WXhYb'i bX'k]YXYf\c`hY'5bfi ZYž'i a 'dgmWX]gWXYb
GhfYgg'\Yfj cfni fi ZYb"'5XfYbU`]bž'XUg'GhfYgg\cfa cbž'k]fX']a
? ÒfdYf'XYf'6YhfcZZYbYb'Ui g[YgWXØhhYhž'k Ug'Y]bY'FY]\Y'j cb
d\mg]c`c[]gWXYb'FYU_h]cbYb'Ui g`Ògh '< YfngWX`U['i bX'5ha i b[
VYgWX`Yi b][Yb'g]WXž'k À\fYbX'X]Y'G]bbY'[YgWXÀfZh'k YfXYb"'8]YgY
FYU_h]cbYb'g]bX'V]c`c[]gWX'g]bbj c``ž'_ÒbbYb''YXcWX'Ui WX'ZUhU`
qY]bž'k Ybb'g]Y']b'Y]bYf'VYhfØ[Yf]qWXYb'G]hi Uh]cb'Ui g[Y`Òqh

8]Y'Fc``Y'jcb'9ach]cbYb']b'6Yhfi[gZÀ``Yb

9]b YbhgWXY]XYbXYf: U_hcf:ZØf:XYb 9fZc`['gc`WXYf'6YhfØ[YfY]Yb]ghž:XUgg:X]Y 'HÀhYf:X]Y 'Ya ch]cbU`Y '@U[Y 'XYf'CdZYf'Ui gbi hnYb" J]Y`Y'XYf'6YhfcZZYbYb 'g]bX'\]`ZgVYfY]h'i bX 'gYhnYb 'g]WX 'ZØf'UbXYfY Y]bž'k Ug'g]Y 'UbZÀ``]['ZØf'A Ub]di `Uh]cb'a UWXh"'8]Y 'HÀi gWXi b[Ybž X]Y 'XYb'CdZYfb'dfÀgYbh]Yfh'k YfXYbž'YfgWXY]bYb'cZh'gc [`Ui Vk ØfX][ž'XUgg'g]Y 'hfchm'UbZÀb[`]WXYf'Nk Y]ZY`']b'X]Y': U``YhUddYb"'9a ch]cbYb'i bX'Y]b'\c\Yg'A U $^{\circ}$ Ub 'Ub JYfUbhk cfhi b[gVYk i gghgY]b'ZØ\fYb'XUni ž'XUgg'X]Y'6YhfcZZYbYb gWXbY``'9bhgWXY]Xi b[Yb'hfYZZYbž'c\bY'X]Y'G]hi Uh]cb'Ui gfY]WXYbX ni '\]bhYfZfU[Yb"

:]bUbn]Y``Y`i bX`dgmW\]gW\Y`: c`[Yb`ZØf`X]Y Cd7Yf

8]Y Z]bUbn]Y``Yb'JYf`i ghY'Xi fWX'GWXcW_Ubfi ZY'_ÒbbYb VYhfÀWXh`]WX'gY]bž'XcWX'X]Y'Ya ch]cbU`Yb'?cbgYei YbnYb'g]bX'cZh bcWX'[fUj]YfYbXYf"'J]Y`Y'CdZYf'VYf]WXhYb'j cb'GWXUa ž GY`Vghj cfk ØfZYb'i bX'XYf'5b[gh'j cf'XYf'FYU_h]cb']\fYf'gcn]U`Yb I a [YVi b["'8]YgY'dgmWX]gWXYb'6Y`Ughi b[Yb'ZØ\fYb'XUni ž'XUgg j]Y`Y'6YhfcZZYbY'XUg'9f`YVhY'[Y\Y]a'\U`hYbž'Ui WX'k Ybb'g]Y']b Y]bYa'i bhYfghØhnYbXYb'gcn]U`Yb'BYhnk Yf_'`YVYb"

Dfàj Ybh]cbga U» bU\a Yb i bX 5i Z_`Afi b[

9]bY'k]W\h][Y'A U\bu\a Y\tia 'g]W\jcf'GW\cW_UbfiZYb'ni gW\ØhnYb\ti]gh'X]Y'5i Z_\Afi b['\ØVYf'X]Y'Jcf[Y\Ybgk Y]gYb'XYf H\AhYf"'8]Y'Dc\]nY]'f\Ah\tiVY]'j YfX\AW\h][Yb'5bfi ZYb'fi \]['ni 'V\Y]VYb i bX'X]Y'j cf[YhfU[YbYb'; YgW\]W\hYb'_f]h]gW\'ni '\]bhYfZfU[Yb"'8Yf 5i ghUi gW\'a]h'j YfhfUi hYb'DYfgcbYb'cXYf'X]Y'?cbhU_hUi ZbU\a Y ni f'Dc\]nY]'_Ubb']b'X]YgYb'A ca YbhYb'YbhgW\Y]XYbX'gY]b"

8]Y`Ni bU\a Y`j cb`GW\cW_Ubfi ZYb`]gh`Y]b`VYgcf[b]gYffY[YbXYf HfYbXž`XYf`b]W\h'bi f`XUg`]bX]j]Xi Y``Y`K c\``XYf`CdZYf`[YZÀ\fXYhž gcbXYfb'Ui W\'XUg'JYfhfUi Yb']bbYf\U'\'XYf'; Ya Y]bgW\UZh YfgW\ØhhYfh"'8i fW\'GYbg]V]`]g]Yfi b['i bX'XUg'HY]`Yb'j cb 9fZU\fi b[Yb'_Ubb'X]Y'; YgY``gW\UZh'YXcW\'[YghÀf_h'Ui g'X]YgYf <YfUi gZcfXYfi b['\Yfj cf[Y\Yb"

.

8 Y hU] `c

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!bUWX f]WX hYb "b Yh